

Legende des Hauses Loreto (S. 77-79)

Objekttyp: **Chapter**

Zeitschrift: **Jahrbuch für Solothurnische Geschichte**

Band (Jahr): **82 (2009)**

PDF erstellt am: **27.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ganz Conuent,⁴¹⁷ vnd ist differs gutt die Matten gegen den Capucineren Wölche foll für 12. Mad gewürdiget Sein, dz haus, die schür daran samt den stockh, ist Erkauff worden – vmb – 11400 lb. 200 lb. trinckgelt vnd ist Der kauff geferttiget worden for rath vnnd als bald 1000 gn. bar gelt vnd dz ander in gutten güldtbrÿffen als bar bezalt worden, wie in der fertigung zu sechen⁴¹⁸ mit guten genügen der Verkeuffer etc. gott geb glück dar zu etc.

Chronik 1649 (S. 57)

[57]

1 6 4 9

Deß 1649 den 17 octobris ist ein herliche procesion⁴¹⁹ von der Clerifei vnd Magiftrat⁴²⁰ sambt der burgerfchafft gehn Loreten⁴²¹ gehalten worden vnd jst der erste egstein gelegt⁴²² worden von dem Hochw: Herrn eichMüller,⁴²³ Selbiger zeit probst deff lobl. stifts der statt Solothurn.

Legende des Hauses Loreto (S. 77–79)

[77]

Den 10. Christmonat ---

Wird zu Loreto⁴²⁴ Gehalten das fäst, wie das Heilig haus oder kammer In welcher das wort fleisch worden vnd der Engel Gabriel der Jungfrauen den Himlischen Grues gebracht, wunderbahrlich da selbsten⁴²⁵ Ankommen.

2 Dis heilig haus ist zu Nazareth in galilea bliben Biß 1291.⁴²⁶ Anno 300 ward Es Mit Einer schönen kirchen von St. Helena geziehret,⁴²⁷

⁴¹⁷ <die Schwesternversammlung>.

⁴¹⁸ wie in der fertigung zu sechen. Nachtrag am Rand.

⁴¹⁹ *Procession*, ein damals noch übliches Ritual: gemeinsam, geordnet und gemessenen Schrittes einen Weg zurückzulegen. Die damalige Prozession ging wohl von der St. Ursen-Kirche zum Bauplatz am Kapuzinerweg.

⁴²⁰ Die Geistlichen und die Mitglieder der Solothurner Regierung. Die Schwestern waren wegen ihrer strengen Klausur bestimmt nicht dabei.

⁴²¹ Dieser Text wurde nicht 1649, sondern später geschrieben, als sich der Name Loreto schon eingebürgert hatte.

⁴²² Grundsteinlegung für die Loretokapelle. Die 1650 fertig erbaute Kapelle wurde erst 1654 feierlich eingeweiht, als der Bischof von Lausanne wieder einmal hierher kam. Schwaller erlebte diesen festlichen Tag nicht mehr. Er starb am 2. November 1652 ganz unerwartet.

⁴²³ Eichmüller, Johann.

⁴²⁴ In der Kapelle zu Loreto in der Mark Ancona wie in der Kopie dieser Kapelle in Solothurn am Kapuzinerweg zwischen Unterer Steingruben- und Grenchenstrasse.

⁴²⁵ Zu Loreto in Italien

⁴²⁶ Legenden, die sich um das Wohnhaus von Jesus, Maria und Joseph in Nazareth ranken, werden hier als historische Tatsachen aufgefasst.

⁴²⁷ Kaiserin Helena, die Mutter von Kaiser Konstantin, der anfangs des 4. Jh. das Christentum im römischen Kaiserreich zur Staatsreligion erklärte.

von St. hieronÿmo,⁴²⁸ St paulo,⁴²⁹ den Erften Eüferigen Chriften Eÿferig verEhrt, von fürften aus Eÿropa – fürnämlich von der Cron franckhreich – oft wider die barbarifche Völckher befchützt.⁴³⁰

- 3 Saladinus aber, könig in Egüben⁴³¹, vertreibt den könig zu Jerufalem Baldrunium,⁴³² keifer fridrich der Ander⁴³³ Erbauwet Etwas wider. Mehr mit goldt Als mit macht, hatte kein Bestand. könig Ludwig⁴³⁴ bemühet ſich zwar ſtarckh, dan er ein Sehr groſe andacht dem heÿligen haus Erzeigt, will dan dem Heÿligen Haus ſchlechte Andacht in paleſtina geſchach wegen deſ kriegs vnd vnglaubens,⁴³⁵ ſo habens die heÿlige Engel beÿ der Nacht von fundament hin weg über das Meer gehn terfacum In dalmatia ligent auff Einen Berg getragen, alda ſich die Ein Wohner höchlich entſetzt.⁴³⁶ Groſe Ehr anfänglich Erzeigt, Aber bald Nach gelaffen. [78]
4. Nach 4 Jahren tragens die Heilige Engel mit vnauffprechlichen ſchmertzen, Heÿlen⁴³⁷ vnd weinen der dalmatier von dannen In Welfchland⁴³⁸ beÿ Recineto in piceno in Einer reichen Witfrauwen Wald, Lauret genant. beÿ Eÿtler nacht haben die hirten ein Groſes Sonnen glantzendes liecht über Meer ſehen da her komen vnd mit wunderbahrlichen gefang ſich in wald herab laſen. Sÿe gehn dem ſchein nach vnd finden das groſe wunder. Am Morgen kam ein groſe Menig Volckh, mit hertzlichen freiden zächeren⁴³⁹ vnd ſchmertzen über die Sünd. es war ein über aus groſe andacht, das auch die bäum ſich gegen dem haus geneigt ſollen haben, als wol- len ſÿe es verehren.
5. Aus anſtiftung des Teufels, der die andacht zuer Jungfrauwen nit kan leyden, wird der Wald jnner halb voller Mörder vnd räuber.⁴⁴⁰ da war kein ſicherer Zugang. Habens dem nach die Engel aus dem

⁴²⁸ Der Kirchenlehrer Hieronimus (4.–5. Jh.).

⁴²⁹ Der Apostel Paulus (1. Jh.).

⁴³⁰ Von europäischen Fürſten in den Kreuzzügen gegen die Mohammedaner verteidigt. Paläſtina war ſchon vom 7. Jh. an unter mohammedaniſcher Herrſchaft. Falls um Jeſu Elternhaus und nicht nur auf dem ungefähren Areal eine Kirche gebaut worden war, ſo war ſie vom 7.–11. Jh. in muslimiſcher Hand.

⁴³¹ Anfangs des 13. Jh. herrſchte der in Ägypten reſidierende Sultan Saladin über das iſla- miſche Großreich.

⁴³² <Balduin>, Kreuzritter und König von Jeruſalem im 12. Jh.

⁴³³ <Kaiser Friedrich II>.

⁴³⁴ Ludwig IX., König von Frankreich, genannt der Heilige.

⁴³⁵ Paläſtina fiel wieder unter muslimiſche Herrſchaft.

⁴³⁶ Mit dem *entſetzt* kann auch ein heiliger Schreck gemeint ſein.

⁴³⁷ <Heulen>.

⁴³⁸ <Italien>.

⁴³⁹ <Freudentränen>.

⁴⁴⁰ Die vielen Almoſen der Pilger zogen wohl Räuber an.

Wald auf ein büchel⁴⁴¹, welchen Zwen brüederen gehörig gefetzt. weil aber die brüder Einen zeitlichen gewinn Erwartten, mit dem geitz eingenomen konten sye dis heylig ort nit theilen, zanckhten vnd stellten Ein ander nach dem leben. da nahmen die heylige Engel zuem 4. Mall das heylige haus vnd truegens ein gueten Armbrust schus weit, auf einen anderen büchel an die offentliche straf.

6. damit <es> aber auch nit von dannen wei<ch>he, so neigt gantz Eÿropa gleich wie obgemelte Bäum das Hertz mit andacht auf Loretum: päbft<kliche> Heÿkigkeit, fürsten allerley Nationen. In nahe gelegen örtheren wird schulmeiftren, [79] Elteren, Burgeren auffgelegt, das die kinder vnd jederman, So bald man auffstehe mit gebogenen kneÿen bettend das angeficht fleifig gegen Loreten wende,⁴⁴² in allen Häüferen vor der gleichen Maria bilderen Marie danckhe, Mit Lob gefang imerdar gen Loreten walfarte. Wie dan im jubel Jahr anno 1600·offt nur in der statt ohne was in straffen gelegen über 200000⁴⁴³ perfonen übernacht Gebliben.
7. an den vorigen 4 orthen, von dannen das Haus genomen, seÿn auch schöne kirchen, alda vill wunder Zeichen geschechen, erbauwet. aber es ist nit gegen loreten, wo Maria haus selbst gegen wertig wäre.⁴⁴⁴ Was gros Herten Leyd mit den weinenden Dalmatieren das ort <vnd> die seel⁴⁴⁵ billich soll Empfinden, welche die gehabte Andacht Zu Marie orth kirchen oder die gelegenheit ihr zu dienen hat verlohren. Wie Seÿpfen⁴⁴⁶ vnd jameren billich die vorige orth nach difen grosen schatz. Hin gegen wie hoch Erfreüwet sich jtalía, alda zu vor die Graufame Erdbiden⁴⁴⁷, pestilentz krieg Jammer regierten, durch dis heylig haus gestillet. Wie vill tausend seelen werden Jährlich Nur an difem orth bekehret. ist ein guldne Cron des gantzen Eÿropa. Wer Etwas mehres darvon begehrt zu wissen. Der Lese die Histori von P. Turselino beschriben.⁴⁴⁸

⁴⁴¹ <Bühl, kleiner Hügel>.

⁴⁴² Offenbar versuchte man als Abwehr gegen den Islam analoge christliche Bräuche einzuführen.

⁴⁴³ vermutlich eine Null zuviel.

⁴⁴⁴ Hs. *Lehrne*. – In der grossen Wallfahrtskirche von Loreto steht eine kleine Kapelle, angeblich das einstige Wohnhaus von Jesus, Maria und Joseph. Die Loretokapelle in Solothurn ist eine genaue Kopie, samt der kleinen Küche hinter dem Altar.

⁴⁴⁵ <Der Ort (Loreto) und die Seele>.

⁴⁴⁶ <Seufzen>.

⁴⁴⁷ <Erdbeben>.

⁴⁴⁸ Der vorausgehende Text basiert auf einer 1597 erstmals publizierten Schrift des damaligen Rektors des Jesuitenkollegiums in Loreto, Orazio Torsellini (1545–1599) oder Horatius Turselinus.